Verwendung von abgedeckten Produkt der Marke C.A.M.P. zurückzuführen sind. Es obliegt der Verantwortung des Benutzers bzw. der Benutzerin, sich anhand der Gebrauchsanweisung mit dem C.A.M.P. Produkt vertraut zu machen und sich zu vergewissern, dass das Produkt vor der Nutzung für den vorgesehenen Zweck verwendet wird und sich in einwandfreiem Zustand befindet. Es obliegt der Verantwortung des Benutzers bzw. der Benutzerin, sich vor Gebrauch des Produktes über mögliche eventuelle Rechtsgrundlagen im Hinblick in allen Sicherheit und mit größter Wirksamkeit durchgeführt werden kann. Sie sind persönlich für ihre Handlungen und Entscheidungen verantwortlich. Wenn Sie nicht in der Lage sind, das dazu erstehenden Risiken zu tragen, sollten Sie diese Ausrüstungsgegenstände nicht benützen.

DREI JAHRE GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt drei Jahre ab dem Datum des Kaufs. Bei Ablauf der ersten drei Jahre ist Kaufdatum. Ausgenommen von der Garantie sind der normale Verschleiß, Abänderungen oder Nachbesserungen, Korrosionsschäden, Schäden aufgrund von Fällen oder Nachlässigkeit sowie der Gebrauch des Produktes für nicht vorgesehene Einsatzbereiche.

PRODUKTSPEZIFISCHE INFORMATIONEN

Anwendungsbereich

C.A.M.P. „Three Access Evo" ref.2163T ist ein:

- nach EN 813:2008 persönlicher Sitzgurt.

Die Verwendung dieses Produkts:

Dieses Produkt ist für den Einsatz in Freizeitaktivitäten und Industrie, im Baugewerbe, im Rettungsdienst und allgemeiner für alle Anwendungen bei Höhenarbeiten bestimmt.

Ref.2163T/2163T/ The Sparky und dafür gedacht, in den folgenden Bereichen zu Anwendungen, zur Arbeitsplatzsicherung oder zum Zurückhalten durch den exklusiven Gebrauch des vertikalen Verbindungselements Abstützung bei Arbeitsaufgaben, die manuelle Gebrauchsart (Ausrüstung und Geräte inbegriffen) ist auf der Produktkennzeichnung Ref.2163T/2163T/ The Sparky angegeben. Die Verwendung dieses Produkts ist nicht für eine ergonomische Haltung, den Gebrauch in einer Arbeitsposition, die einen Sturz von Höhen von Hängen verursachen, um physische Schäden am menschlichen Körper zu vermeiden. Ref.2163T/2163T/ZIP-ARBEITSPOSITIONIERUNG ist ein persönlicher Sitzgurt zum Halten oder Aufhängen zur Arbeitspositionierung ist eine Rückhaltevorrichtung für den Körper, die durch eine individuelle Schutzausrüstung, die nicht Teil des Gurtes ist, verhindert, Personen während ihrer Arbeit bestimmt ist, so dass ein Absturz vermieden oder eine Person aufgehalten wird, die sich bereits in einer Situation befindet, in der sie sich nicht mehr festhalten. Die maximale Gebrauchsdauer Deutschland Cerdia inbegriffen für die Halbgurte zur Positionierung EN 358 beträgt 150 kg. Der Anschlagpunkt muss auf Tailleihöhe oder darüber liegen. Die Halbgurte zur Positionierung sind zum Rückhalten konzen ventral, seitlich, rückseitig sein. Die beiden seitlichen Ösen sind immer zusammen zu verwenden.

Verwendung

Vor jeder Verwendung zu ernsten, ist unter Befolgung der Anweisungen in **Tab.A** die Größe auszuwählen. Die Gurtbänder müssen vollständig durch jeweiliges Knoten machen (**Ab.A**). Darüber hinaus hat der Benutzer an einem sicheren Ort einen Hängetest durchzuführen, um sicherzustellen, dass der Gurt richtig sitzt, eine ausreichende Einstellung aufweist und für den vorgesehenen Gebrauch angemessenen Komfortbereit. Beim Gebrauch ist es grundsätzlich wichtig, den Verschluss und die Einstellung aller Elemente in regelmäßigen Abständen zu prüfen. Um die Cerfahrtschleife einer Rückhaltevorrichtung zu verwenden, ist die Schleife mit dem Karabiner zu verbinden, anschließend, der mit der Fotgerstelle Ferrer Karabiner verbindet wird. Stürzfaktor Sturzhöhe/Verbindungselemente. Bei einem Sturzfaktor 0 befindet sich der Anbieter unter dem Schritt(auch Gurtbeine genannt). Die Sturzhöhe ist in der Gleichung gleich Positionierungsvorrichtung verwendet werden. In den anderen Fällen, mit gleichem oder höher als 1 Kegelstumpfes Verbindungselement, ist der Sturzfaktor gleich 1 (**Abb.1**). Der Gebrauch dieser Geräte in Kombination mit anderen Komponenten der Schutzausrüstung ist nicht zulässig, es sei denn, es wurde von einem Experten für die Sicherheit der Gesamtausrüstungen überprüft und den gültigen Vorschriften entsprechen.

(**Abb.2**). Die Verbindung an das Positionierungssystem darf ausschließlich über die Hüftbereich der Fortbewegung oder darüber erfolgen. Verwenden Sie die Halbbeine zur Positionierung EN 358 dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr eines Freien Hängens oder so hoher Spannung besteht, dass Verletzungen entstehen. Es kann dazu zum Beispiel die Integrierung durch Vorrichtungen zum Schutz vor Abstürzen aus der Arbeitsposition, die Verwendung von Seilen mit geringer Dehnung oder die Verwendung Auffangsystem gewährleistet werden. Die Arbeitsbereich vorzusehen und eine Rettungsausrüstungen zur Verfügung stehen und dass die Arbeitsmonschaften ausreichend geschult sind, um eine Rettung zu ermöglichen. Die Verwendung von Geräten sind die Auswirkungen eines längeren Freien Hängen zu vermeiden.

Pflege

Pflegen Sie Ihre Ausrüstung nach den Anweisungen des Herstellers. Es **Abb.3**. Die Materialschaum nicht für die Verbindung der persönlichen Schutzausrüstung bestimmt. Schlagartiger Beim Einsatz des Produktes, Ref.2163T/2163T/ The Sparky SRT Chest. Ab.3.1Ab.3 Befolgen auf die Gebrauchsanweisung Bezug nehmen, die zusammen mit dem Brustgurt gliefert wird. Die Brustgurt Ref.3126 und keine Befestigungsteilen am Schlemhaltegurt dienen ausschließlich als Stütze und Hilfe beim Anstieg. Nicht zu Sicherheitszwecken vorbilden als Abbrasionen. Indem sie die Instruktion beachten kann sich der Benutzer Schäden an Strukturverbrauchsteilen des Komfortsbeim Hängen siehe **Abb.3**.

Ref.2163T/2163T/ The Sparky

Ref.Gurt„Three Access Evo" ref. 3126 ist ein Brustgurt, der zur Verbindung des Kopfes in der Baumpflege zugelassen, sowohl allein als auch in Kombination mit einem kompatiblen Kopfgurt (**Abb.9** und **Tab.A**). Der Gurt entspricht keiner weiteren Norm AND.

PERIODISCHE ÜBERPRÜFUNG

Die Sicherheit der Benutzer hängt von der uneingeschränkten Wirksamkeit und Haltbarkeit der Ausrüstung ab. Wenn Sie Zweifel an der Wirksamkeit haben, wählen Sie bitte unsere Kundendienstabteilung. Produkt mindestens einmal alle 12 Monate von einer qualifizierten Person überprüft werden; bei intensiver Nutzung muss das Produkt häufiger überprüft werden. Das Produkt außer Betrieb nehmen, wenn eine vollständige Geschichte nicht bekannt ist und/oder wenn die Verwendungsdauer nicht bekannt sind. Sollte einer der nachstehenden Defekte festgestellt werden, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden:

Endlistenteil

- Vorhandensein von Schnitten und/oder Brandspuren an den Hauptgurtbändern
- Vorhandensein von Schnitten und/oder Brandspuren an den Hauptnähten
- Gleitschwierigkeit des Gurtbands in der Schnalle
- Verarbeitung oder Verdickung am Gurt oder Seil

Metallelemente

- Vorhandensein von Grat
- Verschleiß, der durch das Einreiben von Rillen oder Kerben mit einer geschlitzten Tiefe von mehr als 1 mm eine deutliche Querschnittsabnahme verursacht;
- Rissbildung und Oberflächenfehler (zum Beispiel Risse, Einschnitte);
- Vorhandensein von Rissen;
- Korrosion, die den Oberflächenzustand des Metalls prajiverend verändert (es bleibt nach einem leichten Abreiben mit Glaspapier bestehen);
- Vorhandensein dauerhafter Verformungen;
- Funktionsprobleme, die nach durch Reinigung und Schmierung behoben werden können.

Wenn das Produkt oder einer seiner Bestandteile Verschlißerscheinungen oder Mängel auf so ist es auch vor Ablauf seiner vorausichtlichen Lebensdauer zu ersetzen, und sei es nur im Zweifelfall. Achtung: Eine Farbverbärtung kann auf eine chemische Verunreinigung hinweisen. Jeder durch einen Absturz beanspruchte Bestandteil des Ausrüstungsgegenstandes kann Schäden aufweisen und muss vor dem nächsten Gebrauch geprüft werden. Nach einem harten Fangstoß darf das Produkt nicht mehr benutzt werden, da dadurch innere, mit dem bloßen Auge nicht erkennbare Schäden entstanden sein können, die seine Festigkeit und Funktionsfähigkeit verändern können.

LEBENSDAUER

Die Lebensdauer des Produkts beträgt 10 Jahre ab Ersteinsatzdatum. Berücksichtigt man die Lagerung, kann seine Lebensdauer nicht über das zweifache Jahr nach seiner Herstellung (z. B. Produktionsdatum) hinaus gehen. Die Lebensdauer kann aufgrund von Faktoren wie Gebrauchsintensität, Lagerbedingungen und Alterung verkürzt werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihr Produkt noch sicher ist, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. Ferner sind zumindest einmal alle 12 Monate an seinem Einsteinsatzstuhl regelmäßige Überprüfungen durchzuführen und die Ergebnisse in das Produktbandetabl einzutragen. Die folgenden Faktoren können die Lebensdauer des Produkts verringern: intensiver Gebrauch, Beschädigung der Produktbestandteile, unbefugte Veränderungen, hohe Temperaturen, Abrieb, Schnitte, heftige Stöße, UV-Strahlen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Frost, Schwitz, Alterung. Die C.A.M.P. Produkte haben eine Lebensdauer von Jahren und Aufbewahrung. Falls Sie vermuten, dass das Produkt nicht mehr sicher und zuverlässig ist, setzen Sie sich in Verbindung mit C.A.M.P. Sie oder ihrem Wiederverkäufer.

VERSTOßUNG

Erreicht das Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer, muss es endnugsmäßig entsorgt werden. Die verschiedenen Materialien (Metalle, Textilien, Kunststoffe) müssen möglichst getrennt werden, gegebenenfalls mit geeigneten Hilfsmitteln. Die Art der Entsorgung hängt von den Materialien und den geltenden Vorschriften ab. Wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Entsorgungsfachmann. Bei Fragen zur Entsorgung und Erde Lenkes Lebensdauer sind die Vorschriften der zuständigen Behörden vor Ort zu beachten.

PRODUKTSPEZIFISCHE INFORMATIONEN

Das Produkt von den einzelnen Bestandteilen erfüllen.

ESPAÑOL

INFORMACIÓN GENERAL

El Grupo C.A.M.P. de respuesta a todas las necesidades de los trabajadores en altura con estudios ligeros e innovadores en materia de fabricación, tratados y fabricados dentro de un sistema de calidad certificado, con el fin de ofrecer un producto fiable y seguro. Las presentes instrucciones están destinadas a informar sobre la correcta utilización del producto durante todo su vida. **Lea, comprenda, observe estrictamente y conserve estas instrucciones**. En caso de duda, consulte a un experto en la materia o a nuestro servicio de asistencia. La responsabilidad de la persona que utiliza el producto es de vital importancia. Debe propuesto el manual de información en la lengua del país en que se vende el producto.

UTILIZACIÓN

Este equipo debe ser utilizado únicamente por personas formadas y competentes o bajo la supervisión directa de personal con la formación y competencias adecuadas. Estas instrucciones no eximen ninguna clase de responsabilidad ni de responsabilidad. Es responsabilidad del usuario/a asegurarse de que el producto es apropiado para su uso, que está en buen estado y que se ha montado correctamente. Si no se siente capacitado para llevar a cabo una actividad con seguridad, no lo haga. Si no se siente capacitado para llevar a cabo una actividad con seguridad, no lo haga. El equipo adecuado, usarlo correctamente y mantenerlo en buen estado. Los equipos de protección individual deben incluir la manera. El usuario debe estar medicamente apto y ser capaz de velar por su seguridad y la de los demás en cualquier circunstancia o situación de emergencia. Para usar los equipos anticaídas de forma segura, es esencial que el dispositivo o el punto de anclaje esten correctamente instalados y que el usuario/a esté bien entrenado/a en su utilización. Antes de cada uso, comprobar que el dispositivo de anclaje está correctamente instalado, mantenga distancia de seguridad con respecto al lugar de trabajo es correcta, para que, en caso de accidente, no haya ningún obstáculo que pueda causar lesiones o que pueda provocar un cambio en la trayectoria de caída. El arnés integral es el único dispositivo de suspensión que se debe utilizar en caso de caída. Evite situaciones de suspensión inerte. Si es inevitable, minimícelas y reduzca el tiempo de rescate. Si ocurre una caída, el usuario/a debe ser rescatado/a lo más rápido posible. Los productos de C.A.M.P. son productos de seguridad personal y no deben ser utilizados para otros usos no permitidos o indebidos. Existen muchos más, pero es imposible citarlos todos o incluso llegar a imaginarlos. Se recomienda que este producto no se utilice si una persona de menos de un individuo. En caso de uso por parte de varias personas, estas instrucciones deben estar a disposición de todos los usuarios/as.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpieza de las partes textiles y de plásticos aclárelas con agua limpia (≤30°C) y jabón neutro, no aplique cloro directo. *Limpieza de las partes metálicas* aclárelas con agua limpia y secadas, *Inspección: los procedimientos pueden consultarse en el sitio* **www.camp.it**. Temperatura inferior a este producto siempre a una temperatura inferior a 80°C, de lo contrario, podría alterar su funcionamiento. Sustancia químicas no se use este producto si ha estado en contacto con disolventes, ácidos o sustancias alcalinas. Si el producto ha estado en contacto con sustancias químicas o con las manchas de origen desconocido no puedan ser eliminadas se deberán sustituir completamente el producto. Si el producto está mojado, seque.

ALMACENAMIENTO

Conserve el producto desmontado en un lugar fresco, seco y ventilado, oscuro y lejos de fuentes de calor y de productos que puedan causar daños químicos o mecánicos. Evite el contacto directo. No deje el producto expuesto a la intemperie

CAMPO DE APLICACIÓN

La Norma EN 358, y el distribuidor, no aceptará ninguna responsabilidad ante daños, lesiones o muertes ocasionadas por el mal uso o modificación de cualquier producto de la marca C.A.M.P. Es responsabilidad del usuario en todo momento asegurarse de que entiende la correcta y segura utilización de cualquier producto de C.A.M.P. Sea, de que lo utiliza solo para la actividad para la que ha sido diseñado y que aplica todas las medidas de seguridad. Antes de su utilización, debe asegurarse de que conoce el procedimiento para un rescate seguro. Utilice el equipo adecuado para cada actividad y asegúrese de que conoce los riesgos que puede correr. Si no es capaz de cumplir esta normativa, no utilice este equipamiento.

3 AÑOS DE GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de tres años, que comienza a contar a partir de la fecha de adquisición, contra defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre deterioro, modificaciones o alteraciones, incorrecta conservación, corrosión, uso inadecuado y usos para los cuales no haya sido diseñado.

INFORMACIÓN ESPECÍFICA

INSTRUCCIONES DE USO

Ref. 2163T

C.A.M.P. "Three Access Evo" ref.2163T es un:

- Arnés de asiento con perneras certificado según la norma EN13358:2018.

•Cinturón de posicionamiento y de sujeción que ha sido certificado según la norma EN358:2018.

Este producto está destinado a la prevención de los riesgos de caídas desde alturas en la industria, construcción, rescate y, en general, en cualquier aplicación de trabajo en altura.

EN 813: ARNÉS DE ASIENTO - Los arnesos de asiento están diseñados para utilizarse para la prevención de caída desde alturas en los sistemas de suspensión vertical con cuerda, de mantenimiento o de retenido, mediante el uso exclusivo del punto de anclaje vertical. La distancia de caída libre máxima no debe ser superior a 0,5 metros. *EN 358: CINTURÓN DE SUJECIÓN* - La suspensión prolongada puede causar lesiones en el cuerpo humano y puede causar la muerte en el caso de suspensión inerte del usuario. Para evitar cualquier daño al usuario/a, minimícelo y reduzca el tiempo de rescate. *EN 358: CINTURÓN DE MANTENIMIENTO EN EL TRABAJO Y RETENCIÓN* - El cinturón de mantenimiento en el trabajo y de retención está diseñado para limitar el movimiento de una persona, durante su trabajo, a una zona de trabajo segura. Este equipo no está diseñado para fin evitar una caída o evitar que una persona alcance la áreas con riesgo de caída desde lo alto. Los cinturones de mantenimiento en el trabajo y de retención están para los cinturones de mantenimiento EN 358 es de 150 kg. El punto de anclaje debe estar situado a la altura del cinturón o por encima de él. Los cinturones de mantenimiento en el trabajo y de retención pueden ser ventral, laterales, trasero. Los puntos ventrales siempre se deben utilizar juntos.

ADVERTENCIAS

A fin de proporcionarle un nivel adecuado de seguridad, debe seguir lo indicado conforme a lo indicado en **Lab.A**. No modifique la longitud del elemento de las correas de ninguna manera ni por ningún motivo. Lea, entienda y siga todas las instrucciones antes de usar el suspensión, en lugar seguro, para asegurarse que el arnés es de la talla correcta, se ajusta correctamente y es de capacidad adecuada para el trabajo que va a realizar. Antes de cada uso, es esencial comprobar regularmente que todos los elementos: estén cerrados y bloqueados, no estén dañados, estén limpios y funcionen correctamente. Si no es capaz de cumplir con el Factor de Caída, calcula, aplique la siguiente formula Factor de Caída = distancia de caída/Longitud de la cuerda. En el caso de que el factor de Caída sea 0, cuando el operario se encuentra por debajo del punto de anclaje o en la cuenta tensada es posible utilizar equipamiento para el posicionamiento. En otros casos con factores de caída iguales o mayores a 1, es obligatorio la utilización de dispositivos anticaída (**Fig.1**). Si u utilización de este equipo junto con otros componentes seleccionados del equipo contra caídas tiene que ser compatible, por ejemplo, conectores, cuerdas, cinturones, etc. Consulte las instrucciones vigentes (**Fig.2**). La conexión al sistema de posicionamiento solo debe realizarse a través de los puntos de anclaje de posicionamiento o suspensión, tal y como se especifica en **Fig.2**. Está está prohibida la conexión a los puntos de anclaje de posicionamiento ventral. Evite el contacto del pelligro de muerte! Para reemplazar una cinta de fijación, observe la **Fig.6**: asegúrese de que los tornillos se aprietan a la torsión adecuada si se usa un cilindro de fijador (recomendado Loctite 243). El punto de anclaje debe colocarse preferentemente por encima de la zona de trabajo y debe cumplir con la norma EN 795 y/o tener una resistencia de 12 kN (anclajes metálicos) o 18 kN (anclajes textiles). Controlar las hebillas, el cierre de los conectores y todos los ajustes antes y durante el uso del producto. Material principal: poliéster, concentrador de fuerzas: Cuerda de poliamida, Los elementos de metal: 25 kN (ejemplo EN 813 no se pueden utilizar sobre para la protección contra las caídas desde lo alto. Los elementos de metal deben estar protegidos contra la corrosión. Los elementos de metal: 25 kN (ejemplo EN 813 no se pueden utilizar sobre para la protección contra las caídas desde lo alto. Los elementos de metal deben estar protegidos contra la corrosión. Los puntos de anclaje para el posicionamiento EN 358 no pueden utilizarse cuando exista peligro de suspensión total o de tensión excesiva (posicionamiento en el trabajo). Por lo tanto, puede ser necesario la integración con equipos de protección colectiva contra caídas de altura (por ejemplo redes de seguridad) o individuales (sistemas de detención de las caídas conformes a la norma EN 363). Antes de cada uso, es necesario realizar una inspección visual del equipo para detectar cualquier signo de fatiga del material que puedan poner rápidamente al individuo accidentado y minimizar los efectos de la suspensión inerte.

Accesorios

Para la utilización correcta de los portamateriales, cuando sea necesario, ver **Fig.8**. No utilizar los portamateriales para izar. Los equipos de protección individual no deben ser sometidos a la instalación del arnés de pechito Free Access SRT Chest art. 3126 (**Fig.7b**) consultar el manual de instrucciones del arnés de pechito Free Access SRT Chest art. 3126 (**Fig.7b**) consultar el fijación en el arnés de pecho. Los elementos de tirar para levantar el equipo deben estar en la parte superior del arnés de pecho. Los elementos de tirar para levantar el equipo deben estar situados a la altura del cinturón o por encima de él. Los elementos de tirar para levantar el equipo no deben estar situados por debajo del cinturón.

Uso/Ref.2163T/2163T/

Ref.2163T/2163T/ The Sparky

El arnés Free Access Evo art.2163T está aprobado para su uso en arboricultura según la norma ANSI Z133-2012, utilizándolo solo o con el arnés pectoral compatible (**Fig.9** y **tab.A**). El arnés Free Access Evo art.2163T está aprobado para:

ADVERTENCIAS

La seguridad de los usuarios depende de la continua eficiencia y durabilidad del equipo. Además de la revisión visual habitual (realizada antes de cada uso), es esencial que el usuario/a de este producto debe ser inspeccionado por una persona competente al menos una vez cada 12 meses. Consulte la normativa local para saber si existe una normativa que exija que dicha inspección o por más de una persona. En la hoja de vida del producto debe quedar constancia de la fecha de la inspección y de los detalles de la persona que la realiza. Si el producto está en un ambiente corrosivo o abrasivo, el intervalo de inspección debe ser proporcional. Dejar otras las marcadas del producto. Retire el producto del uso si no se puede conocer su historial completo. Si el producto ha sido sometido a un tirón, ya que esta unas de los siguientes defectos, el producto debe dejar de usarse de inmediato:

Endlistenteil

- presencia de cortes y/o quemaduras en las correas portadoras
- presencia de cortes y/o quemaduras en las costuras
- dificultad en deslizar la correa de la hebilla de seguridad
- presencia de deformaciones en los elementos de metal

Elementos metálicos

- óxido incorrecto de hebillas
- presencia de rayas en dimensión significativa de la sección (ranuras o muescas), cuya profundidad estimada es superior a 1 mm;
- revestimiento de protección ausente/deteriorado;
- presencia de fisuras;
- aparición de grietas seriamente el estado de la superficie del metal (no desaparece después de frotar ligeramente con papel de lija);
- presencia de deformaciones permanentes;
- problemas funcionales, que no se pueden resolver con la limpieza y/o lubricación.

Si el producto ha sido sometido a un tirón, pero no muestra signos de desgaste o defectos, debe ser sustituido inclusive antes de su próximo uso. Si el producto ha sido sometido a un tirón, pero no muestra signos de desgaste o defectos, debe ser sustituido inclusive antes de su próximo uso. Atención: una variación de color puede indicar una contaminación quimica. Cualquier componente del arnés que haya sido sometido a una carga, por ejemplo, durante un accidente, debe examinar siempre antes de volver a utilizarlo. Todo producto que se haya empleado para un rescate debe ser retirado inmediatamente del servicio y no debe volver a usarse hasta que se haya realizado una simple inspección.

VIDA UTIL

El producto tiene una vida útil de 10 años, a partir de la fecha de fabricación, siempre y cuando se almacene procedimiento. En cualquier caso, este producto no se podrá utilizar más de 3 años a partir de la fecha de fabricación. Los productos fabricados en el año 2020, fin de la vida útil: 2042. La vida útil debe considerarse en ausencia de causas que lo pongan antes de fin de su vida útil, como la normativa de las autoridades locales. Si el producto se ha sometido a un tirón de fuerza, el producto debe ser retirado de inmediato y no se registren en la ficha de vida del producto. Los siguientes factores pueden acortar la vida útil del producto: los ambientes, daños en los componentes, modificaciones no autorizadas, altas temperaturas, abrasiones, cortes, golpes violentos, rayos UV, sustancias químicas, humedad, moho, sudor, hielo, polvo, arena, etc. Los componentes metálicos pueden sufrir fatiga. Si dudo sobre si el producto puede ofrecer la necesaria seguridad, póngase en contacto con el fabricante o su distribuidor.

TRANSPORTE

Protéger el producto contra los riesgos del daños en el apartado anterior.

NEDERLANDS

ALGEMENE INFORMATIE

De C.A.M.P. Group levert oplossingen voor werkers, hoogte werken middels licht en innovative producten. Deze producten zijn ontwikkeld, getest en geproduceerd binnen een gecertificeerd kwaliteitssysteem zodat betrouwbare en veilige producten worden aangeboden. Deze instructies zijn bedoeld om u te informeren over het correcte, veilige gebruende de levensduur. **U dient deze instructies te lezen, te begrijpen, strikt op te volgen en bewaren**. Indien u de instructies niet kunt begrijpen kunt u ze ook downloaden van de website **www.camp.it**. De EU-conformiteitsverklaring kan worden gedownload van de website www.camp.it. Als u twijfelt, neem dan contact op met uw leverancier. Het is van het grootste belang dat u de verantwoordelijkheid van het gebruik van dit product van extra risico's die kunt voorkomen te dragen, dient u deze uitrusting niet te gebruiken.

GEBRUIK

Deze middelen mogen alleen gebruikt worden door hiervoor getrainde, competente personen. Indien dit niet het geval is, dient de gebruiker onder directe supervisie te staan van een gebruiker, competent op dit gebied. Dit is geen garantie van de geschiktheid van de gebruiker. Deze instructies leren u geen technieken voor het veilig op hoogte werken. Ze geven u alleen informatie over de correcte, veilige toepassing van de producten. **Gebruik** gebruik uitsluitend voor de bedoeling van de producten. Producten mogen alleen gebruikt worden door ervaren werkers die producten hebben gekocht bij hun verantwoordelijke voor de producten, bevaarlijk zijn. De consequenties van verkeerde gebruik, verkeerd gebruik of slecht onderhoud van middelen kunnen resulteren in schade, maar letsel of zelfs de dood. De gebruiker moet medisch fit en in staat zijn om zijn veiligheid en die van anderen te kunnen garanderen in elke noodsituatie. Producten mogen alleen gebruikt worden door ervaren gebruikers die producten hebben gekocht bij hun verantwoordelijke voor de producten. Indien u de instructies niet kunt begrijpen kunt u ze ook downloaden van de website www.camp.it. Als u twijfelt, neem dan contact op met uw leverancier. Het is van het grootste belang dat u de verantwoordelijkheid van het gebruik van dit product van extra risico's die kunt voorkomen te dragen, dient u deze uitrusting niet te gebruiken.

GEBRUIKSBEPERKINGEN

De veiligheid van de gebruikers is afhankelijk van een continue efficiëntie en duurzaamheid van de uitrusting. Naast de gebruikelijke visuele inspectie voor, tijdens en na gebruik, moet dit product ten minste elke 12 maanden door een bevoegd persoon worden geïnspecteerd; in geval van intensieve gebruiksomstandigheden dient de inspectiefrequentie proportioneel te de inspecties te worden verrichten. De datum van het eerste gebruik en alle uitgevoerde inspecties moeten worden geregistreerd in de productlogboek. Als u geen toegang tot de ook dit documentatie van de fabrikant, dient u de gebruiker geen producten te gebruiken. Als u twijfelt aan de geschiktheid van de producten, neem dan contact op met uw leverancier. Producten mogen alleen gebruikt worden door ervaren werkers die producten hebben gekocht bij hun verantwoordelijke voor de producten. Indien u de instructies niet kunt begrijpen kunt u ze ook downloaden van de website www.camp.it. Als u twijfelt, neem dan contact op met uw leverancier. Het is van het grootste belang dat u de verantwoordelijkheid van het gebruik van dit product van extra risico's die kunt voorkomen te dragen, dient u deze uitrusting niet te gebruiken.

GEBRUIKSBEPERKINGEN

Producten mogen alleen gebruikt worden door hiervoor getrainde, competente personen. Indien dit niet het geval is, dient de gebruiker onder directe supervisie te staan van een gebruiker, competent op dit gebied. Dit is geen garantie van de geschiktheid van de gebruiker. Deze instructies leren u geen technieken voor het veilig op hoogte werken. Ze geven u alleen informatie over de correcte, veilige toepassing van de producten. Producten mogen alleen gebruikt worden door ervaren gebruikers die producten hebben gekocht bij hun verantwoordelijke voor de producten. Producten mogen alleen gebruikt worden door ervaren gebruikers die producten hebben gekocht bij hun verantwoordelijke voor de producten. Indien u de instructies niet kunt begrijpen kunt u ze ook downloaden van de website www.camp.it. De EU-conformiteitsverklaring kan worden gedownload van de website www.camp.it. Als u twijfelt, neem dan contact op met uw leverancier. Het is van het grootste belang dat u de verantwoordelijkheid van het gebruik van dit product van extra risico's die kunt voorkomen te dragen, dient u deze uitrusting niet te gebruiken.

GEBRUIKSBEPERKINGEN

De gerdel "Free Access Evo" ref.3123 is goedgekeurd voor gebruik bij boomverzorging in combinatie met een compatible kopgedeelte (**Fig.9** en **tab.A**). De gerdel voldoet aan geen enkele andere EN-norm.

GEBRUIKSBEPERKINGEN

Gebruik van de gerdel "Free Access Evo" ref.3123 is goedgekeurd voor gebruik bij boomverzorging in combinatie met een compatible kopgedeelte (**Fig.9** en **tab.A**). De gerdel voldoet aan geen enkele andere EN-norm.

GEBRUIKSBEPERKINGEN

EN 813: LAG SELE - De lage sitarnes je avoeda fit zet wijdts moet fall. Fitin high hilp! Ik ben ook geïnteresseerd in de Free Access Evo-producten. Kunnen ze worden gebruikt voor bouwkraanwerk?

ITALIANO

INFORMAZIONI GENERALI

Il gruppo C.A.M.P. da una risposta ai bisogni dei lavoratori in altezza con dei prodotti innovatori, pratici e di qualità. Specialista dei sistemi di sicurezza per il lavoro in sospensione verticale, per offrire un'offerta completa e sicura. Le presenti istruzioni sono destinate ad informare sul corretto utilizzo dei prodotti per tutta la sua durata: **leggere, comprendere, rispettare ripetutamente e conservare queste istruzioni**. In caso di smarrimento, le istruzioni sono scaricabili dal sito **www.camp.it**. La dichiarazione di conformità UE è scaricabile da questo sito. Il rivenditore deve fornire il manuale istruzioni nella lingua del paese in cui il prodotto è venduto.

USO PREVISTO

Questo equipaggiamento deve essere utilizzato solo da persone addestrate e competenti oppure sotto la supervisione di persone addestrate e competenti. Con queste istruzioni non apprenderete le tecniche del lavoro in altezza o di qualsiasi altra attività associata, dovete aver ricevuto una formazione adeguata prima di utilizzare questo equipaggiamento. Arrampicare, o ogni altra attività per la quale questo prodotto può essere usato, è potenzialmente pericoloso. Un'incertezza scatta o utilizzo, oppure qualsiasi modifica di questo prodotto può causare un incidente grave o la morte. Utilizzatore deve essere responsabilizzato sui rischi e prendere le sue misure di sicurezza e di gestire le situazioni di emergenza. Per i sistemi anticaduta, è essenziale per la sicurezza che il dispositivo si è posto di ancoraggio sia sempre correttamente posizionato e che il lavoro sia effettuato in modo da ridurre al minimo il rischio di caduta e l'altezza di caduta. Verificare lo spazio libero al di sotto dell'utilizzatore sul luogo di lavoro per prima di ogni occasione di utilizzo, in modo che in caso di caduta non ci sia collisione con il suolo, ne con ostacoli che possono causare lesioni gravi. Il produttore non può garantire che i dispositivi e pezzi del corpo accettabile che può essere utilizzato in un sistema anticaduta. Il prodotto deve essere usato solo come di seguito descritto e non deve essere modificato. Deve essere usato in abbinamento ad altri articoli con caratteristiche adatte ed in accordo alle normative europee (EN), considerando i limiti di ogni singolo pezzo dell'equipaggiamento. In queste istruzioni sono rappresentati alcuni esempi di utilizzo inappropria, ma esistono molti altri esempi di applicazioni sbagliate che è impossibile elencare. Il prodotto non deve essere usato per applicazioni che deve essere considerato come personale. In caso di utilizzo da parte di più persone, queste istruzioni devono essere messe a disposizione e rispettate da ogni utilizzatore.

MANUTENZIONE

Pulizia delle parti tessile: pulire/lavare esclusivamente con acqua dolce e sapone neutro. Temperatura massima di 30°C e lasciare asciugare naturalmente. Non esporre al fuoco né diretto né calore. *Pulizia delle parti metalliche:* lavare con acqua dolce ed asciugare. Ingrassare le parti mobili con grasso al silicone. Le parti in alluminio possono ossidarsi e sviluppare uno strato di ossido di 10 µ. Questo strato di ossido è attraverso C.A.M.P. Spa, usarlo solo per attività per cui è stato realizzato e applicare tutte le procedure di sicurezza. Prima dell'utilizzo dell'attrezzatura, considerare come un eventuale salvataggio in caso di emergenza possa essere eseguito in sicurezza ed in modo efficiente. Siete personalmente responsabili delle vostre azioni e decisioni: se non siete in grado di assumervi i rischi che ne derivano, non intraprendete questa attrezzatura.

GARANZIA 3 ANNI

Questo prodotto ha una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto, contro ogni difetto del materiale o di fabbricazione. Non sono coperti dalla garanzia l'usura normale, le modifiche o i ritocchi, la cattiva conservazione, l'usura eccessiva, i danni dovuti agli incidenti e alla negligenza, gli utilizzi al quadro questo prodotto non è destinato.

INFORMAZIONI SPECIFICHE

ISTRUZIONI D'USO

Campo di applicazione

C.A.M.P. "Tree Access Evo" art.2163T è una:

•indicatore a cono conforme alla norma UNI EN 13089.

•Dispositivo di ancoraggio per sistemi di sospensione conforme alla norma EN 358:2018.

•Questo prodotto è destinato alla prevenzione dei rischi di caduta dall'alto nell'industria, nell'edilizia, nel soccorso, e più in generale, per qualsiasi applicazione di lavoro in altezza. *EN 813 :IMBRACCATURA GAMBA* - Le imbracature cosce sono destinate a essere utilizzate per la prevenzione delle cadute dall'alto nei sistemi di sospensione in accesso su corda, di posizionamento sul lavoro o di ritenuta. Questo tipo di imbracatura non è destinato ad essere utilizzata. Il carico massimo di utilizzo (equipaggiamento e attrezzi inclusi) è riportato sulla etichetta